

# Протокол

## №

гр. София, 20.11.2025 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 42 състав, в**  
публично заседание на 20.11.2025 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Калин Куманов**

при участието на секретаря Росица Б Стоева, като разгледа дело номер **5760**  
по описа за **2025** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе  
предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, във вр. с чл. 144 АПК.  
На именното повикване в 14:03 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – ЗАР А. У. - редовно призован, явява се лично не се представлява.

ОТВЕТНИКЪТ – ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДАБ ПРИ МС - редовно призован, представлява се  
от юрк.К., с пълномощно от днес.

СГП - редовно уведомена, не изпраща представител.

Преводач от пашу М. Д. Е. - редовно уведомен по телефона, се явява лично.

Съдът сне самоличността на преводача:

М. Д. Е. на 63 г., неосъждан, без дела и родство със страните.

Предупреден за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК за даване на неверен и  
неточен превод.

Преводачът обеща да даде верен и точен превод.

Жалбоподателят: Разбирам превода.

Съдът на основание чл.14 от АПК,

**О П Р Е Д Е Л И:**

Назначава М. Д. Е. за преводач на жалбоподателя.

Страните/поотделно/ - Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки за даване ход на делото, поради което  
О П Р Е Д Е Л И:

ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО

ДОКЛАДВА жалбата и постъпилата административна преписка. Производството е образувано по жалба на Зар А. У., гражданин на А., [дата на раждане] , ЛНЧ: [ЕГН], срещу Решение № 3058/10.04.2025 г., издадено от Председателя на Държавната агенция за бежанците, с което е отхвърлена молбата на оспорващия за предоставяне статут на бежанец и хуманитарен статут.

Жалбоподателят /чрез преводача/: Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка.

Юрк. К.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административната преписка. Представям актуална справка за актуалната обществено-политическа обстановка в А. към м.ноември 2025 г. Да се приемат докладваните и представените доказателства. Няма да соча други доказателства.

Съдът намира, че следва да приеме административната преписка, днес представените справки от ответника и да даде възможност на жалбоподателя по реда на чл.176 ГПК да разкаже своята бежанска история.

Така мотивиран по доказателствата, СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И :

ПРИЕМА административната преписка съгласно писмо вх.№ 13743/03.06.2025г. по описа на АССГ.

ПРИЕМА писмените доказателства приложени към жалбата.

ПРИЕМА днес представените и днес докладваните писмени доказателства.

Жалбоподателят /чрез преводача/ по реда на чл.176 ГПК:

Аз работех в пожарна в А.. През 2012 г. талибаните бяха завзели района където живеех, беше опасно там. Веднъж бяха дошли да проверяват, нахлуха в дома ми и взеха всички документи, тогава са разбрали за работата ми в пожарната. Видяха снимка на баща ми като военен, започнаха да ни заплашват, търсеха оръжие. Ние казахме, че нямаме оръжие, но те не приемаха това. Още през 2015 г. исках да напусна А.. Избягах в И., където бях нелегално една година и няколко месеца, работех в строителството. След това отидох в Турция, където бях нелегално шест години и там работех в строителството. След това дойдох в България, тук съм вече две години и не знам защо се проточи процедурата за статут. Откакто съм в България, не съм напускал, веднъж нелегално заминах за Швейцария и от там бях депортиран в България. Ако остана тук и имам документи, мисля да открия фирма и да се занимавам с бизнес и да работя.

Страните /поотделно/ - Няма да сочим други доказателства и нямаме искания по доказателствата. Поради изчерпване на доказателствените искания, СЪДЪТ счете делото за изяснено от фактическа страна, поради което

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИКЛЮЧВА СЪДЕБНОТО ДИРЕНЕ

## ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО ПО СЪЩЕСТВО

Жалбоподателят /чрез преводача/: Моля да уважите жалбата по съображения изложени в нея. Моля да ми предоставите статут, имам доверие в съда. От година и половина плащам данъци и искам да мога легално да живея.

Юрк. К.: Моля да отхвърлите жалбата като неоснователна и недоказана и да потвърдите решението на председателя на ДАБ като правилно и законосъобразно. Чуждия гражданин не отговаря на условията на чл.8 и чл.9 от ЗУБ. Той е заявил, че има лични битови проблеми, желая да отиде при съпругата си, която е в Швейцария. Решението е правилно и моля да го потвърдите.

СЪДЪТ ОБЯВИ, ЧЕ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

На преводача за явяването и направения превод в днешно съдебно заседание да се изплати сумата от 90 лв., платими от бюджета на съда.

Издаде се РКО и се връчи на преводача.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 14:13ч.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: